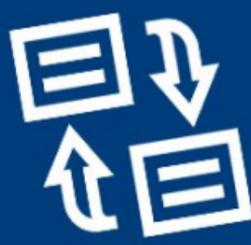


## Vos nouvelles sous un nouveau format

L'infolettre mensuelle d'Infojustice vous permet de rester à l'affût de nos activités et des nouvelles dans le domaine de la justice et du droit en français.

Bonne lecture!



## La Cour suprême sommée de traduire toutes ses décisions en français et en anglais

Le commissaire aux langues officielles du Canada donne raison à une plaignante qui dénonce l'absence de traduction officielle de milliers de décisions de la Cour suprême. Il recommande d'effectuer ces traductions d'ici 18 mois.

[Lire plus](#)

## Bilinguisme législatif

Le conseil d'administration de l'AJEFM a soumis aux juges en chef des tribunaux judiciaires manitobains une proposition visant à mieux sensibiliser les membres de la profession juridique à la valeur égale des versions française et anglaise des textes législatifs bilingues.

[Voir la proposition](#)



## Deux parents égaux

Robynne Kazina, avocate associée chez Taylor McCaffrey LLP, a mené une action en justice au nom de sept familles qui estimaient que la définition manitobaine d'un parent constituait une violation de leurs droits en vertu de la Charte. Les tribunaux leur ont donné raison, ce qui entraînera des changements majeurs dans les prochaines semaines

[Lire plus](#)



## Rendre aux victimes ce qui leur appartient

Me Melinda Murray assure depuis mai 2020 la direction générale du bureau de confiscation des biens criminels du ministère de la justice. Dans cet article publié à la une du journal La Liberté, Me Murray explique que c'est l'intérêt public qui prime avant tout dans les activités du bureau.

[Lire plus](#)

## La SFM s'active durant la Semaine des victimes et survivants d'actes criminels

La Société de la francophonie manitobaine (SFM) a lancé un projet visant à offrir des services intégrés de soutien, d'information et de formation, pour les victimes d'actes criminels et les prestataires de services aux victimes. Il s'agit d'un partenariat avec Infojustice Manitoba et Pluri-elles.

[Voir les détails](#)

## table ronde sur la violence familiale

[Cliquer pour écouter](#)

## »»»» profil Me John Myers

Me Myers s'est entretenu récemment avec l'équipe de l'émission Parlons droit sur l'évolution de l'aide médicale à mourir au Canada.

[Écouter ICI.](#)



## Prisons et droits humains Plaidoyer pour repenser le système carcéral

Daniel Beaudette a plus de 30 ans de service au sein de Service correctionnel Canada. Il fait le point sur l'importance de revoir le statu quo dans nos prisons.

[Lire plus](#)

## webinaires

L'AJEFNB offre des formations professionnelles en français par vidéoconférence.

[Cliquer ICI](#) pour participer aux dernières vidéoconférences de 2021.

TABLE RONDE virtuelle

« L'avancement et la rétention des femmes au sein de la profession juridique – Perspectives d'avenir »

L'AJEFM cherche une personne pour la représenter à la table. Ça vous intéresse? Veuillez communiquer avec Karine Pelletier [Karine.Pelletier@gov.mb.ca](mailto:Karine.Pelletier@gov.mb.ca)

